



## KOMUNIKASAUN BA IMPRESA

29 Dezembru 2009

DIRECTOR DNTPSC HUSU NAI'N BA RAI ATU PARTISIPA IHA PROSESU FOTI DADUS KONA-BA RAI NO NAIN BA RAI IHA TIMOR LESTE.

Ohin loron 29 Dezembru 2009 Director Nasional Terras, Propriedades e Serviços Cadastrais fo avizu hodi husu ba nain ba rai iha Capital Distritu sira hotu atu partisipa iha prosesu foti dadus kona ba rai no nai'n ba rai nebe halao husi Programa Ita Nia Rai. Director DNTPSC, Sr. Antonio Verdial de Sousa hateten “Núdar ita hotu hatene katak DNTPSC servisu hamutuk ho programa Ita Nia Rai hahú hala'ó prosesu foti dadus konabà rai no nain ba rai iha kapital Distritu 7 iha Timor-Leste”. Nia hatutan tan katak iha tinan 2010 sei prosesu foti dadus kona ba rai habelar ba Kapital Distritu seluk no sei to'ó iha kapital Distritu hot-hotu iha Territóriu Timor-Leste.

Aviso ne'ebe publika ohin hanessan tuir mai:

“Haré ba importánsia prosesu foti dadus Nasional ida ne'e, maka Director Nasional DNTPSC hau hakarak fó apelu ba maluk nain ba rai iha kapital Distritu hotu inklui Distritu Dili katak :

1. Prosesu foti dadus ka sukat rai ne'ebe Programa Ita Nian Rai hala'ó dadaun ne'e iha kooperasaun hó DNTPSC, tan ne'e husu ba comunidade sira atu partisipa hodi foti dadus ba ekipa ne'ebe sei tama iha comunidade nian let;
2. Husu ba comunidade sira atu partisipa ativu iha prosesu foti dadus konaba rai no nain ba rai ne'ebe horas ne'e DNTPSC no Programa Ita Nian Rai hala'ó namanas hela iha Timor-Leste;
3. Dadus hotu ne'ebe Programa Ita Nian Rai foti sei uza hodi kria baze de dadus Nasional ida ne'ebe hanaran “KADASTRU NACIONAL PROPRIEDADE” nian, no sei entrega ba Estado Timor-Leste hodi administra rai iha futuro. Atu atinji objectivu ida ne'e, nain ba rai sira presiza halo tuir lalaok prosesu nian hanesan tuir mai ne'e :
  - a. Partisipa iha programa sosializasaun (enkontru komunitáriu) atu aumenta koñesimentu konabà prosesu foti dadus iha ita nia hela fatin;
  - b. Koalia hó família no viziñu hodi hametin rai ketan (baliza) hó viziñu sira, molok ekipa to'ó ita nia área koleasaun;
  - c. Prepara dokumentus pessoais no mós dokumentus konabà rai (karik iha); karik sai representante, prepara mós dokumentus husi ema ne'ebe ita representa;

- d. Fó dados konabà rai, hatudu rai ketan, no halo deklarasaun nu'udar nain ba rai, bainhira ekipa mai atu foti dados, husu mós partisipasaun viziñus hodi assina akordu baliza;
- e. Involve iha prosesu resolusaun disputa (hadau malu) konabà rai hó dame bainhira sei iha disputa ruma hó ema seluk;
- f. Verifika no hadia dados iha tempu Publikasaun Mapa;
- g. Hato'ó reklamasaun se karik la konkorda hó ema seluk nian deklarasaun nain ba rai nian;
- h. Hato'ó deklarasaun hó evidénsia justu no la bosok;
- i. Fó oportunidade ba feto sira hodi halo deklarasaun nu'udar nain ba rai;
- j. Kontaktu ho oficiais Programa Ita Nian Rai ka DNTPSC nian bainhira mosu dúvidas ruma iha prosesu foti dados refere;
- k. Labele halo impedimentu ba ema seluk iha prosesu foti dados;
- l. Prosesu ne'e hala'ó hó livre, gratuíta no labele hó violénsia;
- m. Prosesu foti dados sei hala'ó hó sistemátiku, husi área bà área, ne'ebe ekipa tékniku maka sei determina, tan ne'e, husu ba nain ba rai sira atu pasiénsia hodi hein bainhira maka ekipa to'ó iha ita nia área;
- n. Ekipa foti dados sei halo husi ofisiais Ita Nian Rai, ema nain tolu iha kada área koleasaun ne'ebe comunidade ràsik bele identifika hó uniforme no kartaun Ita Nian Rai. Ekipa sei fó avizu loron rua antes to'ó iha ita nia área;

Mak ne'e deit no obrigadu wain ba kooperasaun. Karik iha dúvidas konabà ekipa Ita Nian Rai, bele kontaktu DTPSC iha Distritu ida-idak kah DNTPSC iha Dili, hodi hetan informasaun klaru liu tàn. Ba maluk rona nain sira DNTPSC hato'ó Boas Festas Santo Natal Tinan 2009 no Boas Vindas Tinan Foun 2010, lia murak ikus maka “**TEMPU TO'Ó ONA ATU HAMETIN DIREITU BA ITA NIAN RAI**”

## **HAMETIN DIREITU BA PROPRIEDADE IHA TIMOR-LESTE**

**Balide, Dili, Timor-Leste**

*Hodi hetan informasaun liu tan, bele kontaktu:*

*Jose Caetano Guterres      TEL: +670 730 4325*

*Email: [jcaetano@sprtl.tl](mailto:jcaetano@sprtl.tl)*